BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	45
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	11-06

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty -1-	ACCESSORI Accessories -2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter -3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws -4-
RASAERBA Lawnmowers -5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products -6- ●	TRONCATRICI Power cutters -7-	TRATTORINI Ride-ons -8-

I

MODELLI: Scuotitore SO5300
OGGETTO: Codolo per asta

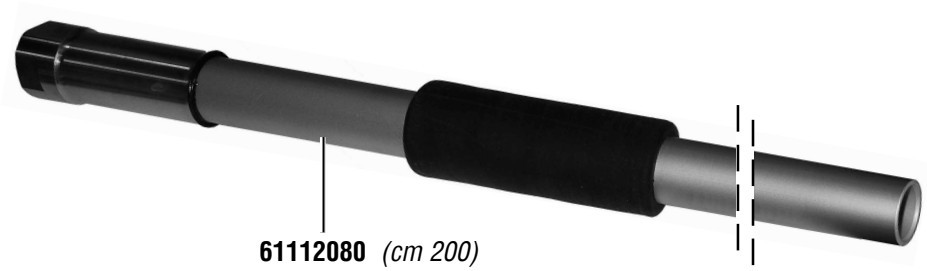
DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto un nuovo codolo attacco asta con differente sistema di fissaggio.
INTERCAMBIABILITÁ: Sì
DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica verranno forniti ad esaurimento.
DECORRENZA: Luglio 2006

GB

MODELS: Olive shaker SO5300
SUBJECT: New rod coupler

DESCRIPTIONS: Product improvement. Adoption of new rod coupler with different fastening system.
INTERCHANGEABILITY: Yes
PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until final depletion of stock.
CUT-IN DATE: July 2006

PREMODIFICA - OLD ASSY



61112080 *(cm 200)*
61112081 *(cm 330)*

POSTMODIFICA - NEW ASSY



61112080 *(cm 200)*
61112081 *(cm 330)*

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	45
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	11-06

D

MODELLE: Olivenschläger SO5300
BETREFF: Stangenstummel

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Es wurde ein neuer Stummel für den Stangeneinsatz mit unterschiedlichem Befestigungssystem eingeführt.
AUSTAUSCHBARKEIT: Ja
ERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die Teile vor Änderung sind lieferbar solange Vorrat reicht.
BEGINN: Juli 2006

E

MODELOS: Vareador SO5300
ASUNTO: Espiga para varilla

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Se ha introducido una nueva espiga de conexión de la varilla con un sistema de fijación diferente.
INTERCAMBIABILIDAD: Sí
DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Los componentes anteriores a la modificación se suministrarán hasta agotar existencias.
VALIDEZ: Julio de 2006

F

MODÈLES: Secoueur SO5300
OBJET: Queue pour tige

DESCRIPTION: Évolution produit. Une nouvelle queue présentant un système de fixation différent a été installée.
INTERCHANGEABLE: Oui
DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces pré-modification seront disponibles jusqu'à épuisement du stock.
A PARTIR DE: Juillet 2006